



l'univers protégé de vos rêves

livret de conseils et de garantie



Vous venez d'acheter un oreiller ou une couette Dumas, portant la marque de qualité et de garantie Dreamguard. Nous vous remercions pour ce choix qui est pour vous le gage d'un confort sécurisé, de qualité de fabrication et de longévité.



Depuis plus de trois générations, au cœur de la Bourgogne, nous perpéтуons un art de bien vivre et de bien dormir. Dans le respect de notre charte d'entreprise, nous choisissons et sélectionnons avec soin les meilleurs composants pour restituer le confort incomparable de l'univers protégé de vos rêves.



Dreamguard traduit cet état d'esprit et l'engagement de la marque Dumas autour de sept points de garantie. Nous avons conçu ce passeport pour qu'il vous serve de garantie d'achat et de conseil d'entretien. S'applique, en tout état de cause, la garantie légale obligeant le vendeur à garantir l'acheteur contre toutes les conséquences des défauts ou des vices cachés de la chose vendue.



garantie

Nos oreillers et couettes sont garantis deux ans contre les vices cachés ou les défauts de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de lavage. *Conservez précieusement votre ticket d'achat, il servira de justificatif de date de garantie et retournez-nous le coupon réponse de ce livret soigneusement rempli.*





7 points de **garantie**

- Garantie oreiller, couette (2 ans)
- GSD protège l'homme et respecte la nature
- Enveloppe extérieure hypoallergénique
- Enveloppe intérieure traitée anti-acariens
- Garantie multi-lavages et multi-séchages en machine
- Fabriqué en France
- Conformité CE

Dreamguard
PASSEPORT CONFIANCE

GSD : Global Security Dream



GSD est l'aboutissement des recherches de la marque DUMAS en termes d'amélioration de confort et d'optimisation de la sécurité de ses produits. Le sigle GSD qui figure sur votre emballage indique que votre produit bénéficie de la technologie de la double enveloppe.

Le concept breveté de la double enveloppe permet de freiner et de faire barrage aux contaminations résultant de la migration des acariens et allergènes. L'enveloppe extérieure est un support textile non traité qui garantit le confort d'un contact hypoallergénique ; l'enveloppe intérieure reçoit un traitement spécifique et fait office de barrage aux éléments nuisibles. Les deux enveloppes travaillent en synergie pour assurer un confort et une innocuité maximums pour l'homme et son environnement.

■ Le compagnon de mes nuits :

l'oreiller

le lavage

Qu'ils soient en synthétique ou naturel, les oreillers Dreamguard® peuvent être lavés en machine à une température entre 40 et 60°, et selon le cycle blanc ECO ou équivalent. Employez l'équivalent d'une dose en poudre de votre lessive habituelle et en fin de cycle de lavage, choisissez un essorage maximum selon la marque de votre machine. Le séchage sera réalisé dans le sèche linge sur un cycle de deux heures, et jusqu'à obtention d'un produit sans trace d'humidité.

naturel



essorage max.



sèche linge 2h00

synthétique



essorage modéré



sèche linge 1h00

attention...

Les pédiatres déconseillent de faire dormir un enfant sur un oreiller en dessous de l'âge de 36 mois.

En dehors de cette recommandation, l'oreiller sera le compagnon fidèle de chacune de vos nuits.

A stack of white duvet covers and pillows is shown against a red brick wall. The top item is a duvet cover, and below it are several pillows. The scene is lit from the side, creating soft shadows.

La chaleur incomparable des couettes

Les couettes ont été conçues pour s'adapter parfaitement aux différents types d'habitats. Elles sont lavables et séchables en machines.

le lavage

Choisissez et sélectionnez le programme **linge délicat à 40°** ou son équivalent machine. Ajoutez la dose de lessive prévue pour cet effet. Sélectionnez en fin de cycle, le programme d'essorage maximum. Le séchage sera effectué selon un cycle approximatif de deux heures. Au milieu du cycle, sortez la couette pour la secouer vigoureusement.

à savoir...

Seules les couettes de dimension **140/200** sont lavables dans les machines traditionnelles de la maison.

Pour les grandes tailles (200/200 jusqu'à 240/260), il est indispensable d'aller chez un teinturier, ou dans des laveries spécialisées qui disposent de machines acceptant jusqu'à 10 kg.

Où
se trouve le haut
et le bas de ma couette ?

Rien de plus facile, nous avons placé un pictogramme "tête" qui donne le haut de la couette.

Ajoutez une balle de tennis dans le sèche-linge pour donner plus de gonflant à votre couette.

naturel



essorage max.



sèche linge 2h00

synthétique



essorage modéré



sèche linge 1h00

astuces...



tête

attention...

L'utilisation des couettes est dangereuse pour les enfants de moins de 9 mois.

Le B à BA de l'entretien



La propreté naturelle :

pour que votre literie soit toujours propre, il faut chasser la poussière et se débarrasser des acariens : ouvrez la fenêtre, exposez les oreillers et les couettes au soleil de l'été et au froid sec de l'hiver. Les acariens ne supportent pas l'exposition directe au soleil et encore moins les températures inférieures à 15°.



La propreté mécanique :

la méthode pour parfaire la propreté et éliminer les acariens est le lavage. Lavez vos oreillers une fois par trimestre, et vos couettes, une à deux fois par an.

à savoir...

- Soyez rassurés, les oreillers et couettes Dreamguard sont spécialement conçus pour être **lavés et séchés en machine**.
- Suivez les conseils donnés dans le tableau récapitulatif.

You have just purchased a Dumas pillow or quilt carrying the Dreamguard label of quality and guarantee. We should like to thank you for your choice, which for you is a guarantee of safe comfort, quality manufacture and durability. GSD (Global Security Dream), the exclusive technology used for the double cover, gives you top of the range comfort and secure protection.

My night-time companion: the pillow

■ Your pillow comes with a two-year guarantee against any hidden defects or faults in manufacture under normal conditions of use and washing.

Dumas quilts

■ They come with a two-year guarantee against any hidden defects or faults in manufacture under normal conditions of use and washing. They have been designed to suit all types of living conditions perfectly. They are washable and may be tumble-dried in domestic machines for the 140x200 size, and in specialist launderettes for larger sizes.

maintenance table	pillow	quilt	pillow and quilt	
natural	40/60°C 	40°C delicate 	max. spin 	tumble dry 2hrs 
synthetic	40/60°C 	40°C delicate 	moderate spin 	tumble dry 1hrs 

warning...

Paediatricians advise against the use of pillows for children under the age of three years old.

The use of quilts is dangerous for babies under the age of nine months.

coupon réponse

à retourner à : **Dumas S.A. - rue du Pré Saint Adrien - 89700 Tonnerre**

■ **Lieu** d'achat (enseigne) :

■ **Date** d'achat :

■ **Produit(s)** acheté(s) :

couette
dimensions nombre prix

oreiller
dimensions nombre prix

traversin
dimensions nombre prix

■ **Critères** d'achat :

aspect garantie prix packaging autre :

■ **Nom** :

■ **Adresse** :

.....

■ **Tél. et mail** (facultatifs) :

.....



l'univers protégé de vos rêves

Pour toute correspondance :

S.A. Pierre et Christian Dumas - rue du Pré Saint Adrien - 89700 Tonnerre
tél. 33 (0)3 86 55 06 67 - fax 33 (0)3 86 55 10 40

pour + d'informations

Numéro vert :

une personne répondra à toutes vos questions, du lundi au vendredi, 8h30 - 12h00 et 13h30 - 16h30.

Site internet :

retrouvez nos conseils d'utilisation et d'entretien sur notre site

0 800 880 525

www.dumas-literie.com